

FOREIGN LANGUAGE GERMAN

0525/42 October/November 2018

Paper 4 Writing MARK SCHEME Maximum Mark: 50

Published

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the October/November 2018 series for most Cambridge IGCSE[™], Cambridge International A and AS Level components and some Cambridge O Level components.

This syllabus is approved for use in England, Wales and Northern Ireland as a Cambridge International Level 1/Level 2 Certificate.

1 Generic Marking Principles

These general marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptors for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:

Marks must be awarded in line with:

- the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question
- the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question
- the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:

Marks awarded are always **whole marks** (not half marks, or other fractions).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:

Marks must be awarded **positively**:

- marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme, referring to your Team Leader as appropriate
- marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do
- marks are not deducted for errors
- marks are not deducted for omissions
- answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The meaning, however, should be unambiguous.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:

Rules must be applied consistently e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

2 General Marking Principles

2.1 Crossing out:

(a) If a candidate changes his/her mind over an answer and crosses out an attempt, award a mark if the final attempt is correct.

(b) If a candidate crosses out an answer to a whole question but makes no second attempt at it, mark the crossed out work.

2.2 For Questions 2 and 3, if the candidate has written an answer in the space provided for that purpose, you should ignore anything written anywhere else, unless:

(a)	here is an indication from the candidate that other material should be considered.			
(b)	ne candidate has continued their answer outside the space provided.			
(c)	there is no answer in the space provided.			

2.3 Annotation used in the Mark Scheme:

(a)	tc = 'tout court' and means that on its own the material is not sufficient to score the mark.
(b)	BOD = benefit of the doubt and is used to indicate that the Examiner has considered the answer/that part of the answer and judged it to be more correct than incorrect: the benefit of the doubt is given to the candidate and the mark is awarded.

2.4 No response and '0' marks

There is a NR (No Response) option in **RM Assessor**.

Award NR (No Response):

If there is nothing written at all in the answer space or

If there is only a comment which does not in any way relate to the question being asked (e.g. 'can't do' or 'don't know') or If there is only a mark which isn't an attempt at the question (e.g. a dash, a question mark).

Award 0:

If there is any attempt that earns no credit. This could, for example, include the candidate copying all or some of the question, or any working that does not earn any marks, whether crossed out or not.

2.5 Optional questions: You must mark all questions attempted by the candidate. Where a question has not been attempted then NR must be entered. (For Question 3 only, after marking the question(s) the candidate has answered, NR is populated automatically when you click on 'Complete'.) Where the candidate attempts more than one of the alternatives in Question 3, RM Assessor will automatically only aggregate the candidate's best result.

3 Detailed Mark Scheme

Question	Answer	Marks
Question	1	
Candidate	s are required to list 8 items in German. Read all of the items that the candidate has listed and award marks as follows:	
	the most correct items up to a maximum of 5. Award 1 mark for each correct item up to a maximum of 5. Stop ticking onc been rewarded.	e 5 items
(ii) On Qu	estion 1, award marks for items wherever the candidate has written them.	
(iii) If the	candidate offers more than one word per line, award a mark for each acceptable item.	
(iv) The p	ctures provided on the question paper are only suggestions.	
	or communication. Tolerate inaccuracies, provided the message is clear. Ignore any definite / indefinite article, possessive adjectiv any verbs.	ve, etc.
encou • 'lf • Lo • If	ing is questionable, start by referring to the detailed mark scheme. Refer to the bullet points below if no decision on the spelling yon ntered is recorded there. in doubt, sound it out': if you read what the candidate has written, does it sound like the correct answer? ook-alike test: does what the candidate has written look like the correct answer, e.g. one letter missing but no other word created. the first part of the word is correct, small errors in what comes next are less likely to impede communication (unless they suggest a eaning). here letters are transposed, the word is likely to communicate (unless another word has been created).	
• •	marking proper starts, if there are five clearly acceptable items, award marks wherever these are in the list. This approach may all onable versions to be ignored.	W
• H	e all nouns which are repeated and which do not have a separate meaning: ose, kurze Hose: award one mark to each item eine Hose, blaue Hose: award one mark for the first Hose	
(ix) Rejec	misspelt words which suggest a word with a quite different meaning. Where nouns are usually plural, accept the singular and vice	e versa.

uestion	Answer				
1	Sie gehen in die Schule. Was brauchen Sie? Machen Sie eine Liste von 8 Dingen auf Deutsch.				
	The following are examples. Accept any appropriate school items which the candidate might choose:				
	ACCEPT	REFUSE			
	Apfel	Stundenplan – <i>in example,</i> do not accept as answer			
	Butterbrot	Refuse items which cannot be considered as suitable for taking to school (e.g.: Schwimmbad, Sportzentrum, etc.).			
	Buch/Bücher	Buche/Büche			
	Handy	Klassenzimmer			
	Heft	Tafel			
	Radiergummi				
	Stift/Bleistift				
	Tasche				
	Taschenrechner				
	Turnschuhe/Sportschuhe				
	Wasser				

Question	Answer	Marks				
Question 2	Question 2					
Candidates	Candidates are required to answer the question. Read the whole answer and award marks as follows:					
• Comm	Communication: award a mark out of 10, according to the instructions in 2.1.					

• Language: award a mark out of 5, according to the instructions in 2.2.

Question	Answer	Marks
2	Sie beschreiben einen typischen Tag in der Woche.	15
	2.1: Award a mark out of 10 for Communication	
	(i) Place the appropriate 'numbered' tick as close as possible to each relevant communication point in the body of the answer.	
	 (ii) Award ticks flexibly across the tasks for each piece of relevant information conveyed, up to a maximum of 10. HOWEVER, each of the tasks must be covered to get the 10 communication marks: <u>If 1 of the tasks is missing</u>, the maximum communication mark is 9. <u>If 2 of the tasks are missing</u>, the maximum communication mark is 8 (and so on). 	
	(iii) Add up the ticks to give a mark out of 10 for Communication.	
	 (iv) For COMMUNICATION, be tolerant of verbs/tenses/spelling (for spelling use 'rules' in Question 1: look alike, sound alike, etc.) 	
	(v) <u>LISTS</u> = a maximum of 3 marks for communication: lists of 1–3 items = 1 mark; lists of 4 items = 2 marks; lists of 5–6 items = 3 marks	
	 Ich <u>habe</u> lange schwarze Haare, blaue Augen und einen kleinen Mund = 1 mark (1 verb = a list of 3) 	
	 ich <u>habe</u> lange, schwarze Haare (1), ich <u>bin</u> ganz klein (1), und ich <u>bin</u> hübsch (1) = 3 marks (3 verbs). 	
	(vi) Only reward each piece of information once, e.g. 'mein Haus ist super' cannot score both as description and reason for liking ('mein Haus ist super' and 'mein Garten ist super' can both be rewarded).	
	(vii) Do not penalise factual errors.	
	(viii) What the candidate writes may not follow the order of the tasks on the question paper – this is fine.	

Question		Answer	Marks
2	Tick	Accept	
	√1	Sagen Sie, um wie viel Uhr Sie normalerweise aufstehen.	
		 REWARD any statement relating to when/what time the candidate usually gets up reasons/details/opinions/explanations for time given 	
		ACCEPT: time of day in place of clock time/exact hour	
	√2	Beschreiben Sie, was Sie morgens machen, bevor Sie das Haus verlassen.	
		 REWARD any statement relating to activities the candidate does before leaving the house in the morning further details/opinions/explanations about what happens in the mornings 	
	√3	Sagen Sie, was Sie abends am liebsten machen.	
		 REWARD any statement relating to any detail about what the candidate likes to do best in the evening reasons for the opinions given ACCEPT: use of suitable adjective as a form of reason 	
		ACCEPT: any details about activities the candidate enjoys ACCEPT: explanation as to what the candidate does not like to do	
	√4	Erklären Sie, was Sie nächstes Wochenende vorhaben und warum.	
		As long as either part given, consider task complete REWARD any statement relating to • any detail about plans for next weekend	
		 reasons given for choices. ACCEPT: reason for choices with or without use of <i>weil</i> ACCEPT: use of suitable adjective as a form of reason 	

Question		Answer	Marks
2	2.2: Award	d a mark out of 5 for Language	
		ark out of 5 for Language*, according to the Grade descriptors in the table below (see <i>Note on using mark vith Grade descriptors</i> (last page of mark scheme)).	
	Grade des	criptors for Language (Question 2)	
	5	Straightforward vocabulary and structure. The style of writing is basic, but reasonably coherent. Use of a limited range of verbs, generally successful. More accuracy than inaccuracy.	
	4	Basic vocabulary and structure. Some awareness of verb usage, but inconsistent. The writing is sufficiently accurate for meaning to be conveyed.	
	3	Very basic vocabulary and structure. Little awareness of verb usage (e.g. infinitives regularly used instead of finite verbs). Despite regular errors, the writing often conveys some meaning.	
	2	A few phrases or short sentences are accurate enough to be comprehensible. Very simple sentence structure.	
	1	Disjointed words or short phrases, one or two of them accurate enough to be comprehensible.	
	0	One or two disjointed words or short phrases may be recognisable.	
	*Consider	the whole answer when awarding mark for language. Total for Communication: 10 marks Total for Language: 5 marks Total for Question 2: 15 marks	;

Question	Answer	Marks	
Question 3			
Candidates a	answer 1 question from a choice of 3. Read the whole answer and award marks as follows:		
 Communication: award a mark out of 10, according to the instructions in 3.1. Language: award a mark out of 8 for Verbs, according to the instructions in 3.2. award a mark out of 12 for Other linguistic features, according to the instructions in 3.3. 			
For question	n-specific guidance, see later in this mark scheme.		
3.1: Award a	a mark out of 10 for Communication		
(i) There are	e 5 relevant communication points per question, each worth a maximum of 2 marks.		
	n relevant communication point, use the appropriate numbered tick and place up to 2 of these ticks as close nication point (in the body of the answer).	e as possible to each relevant	
1	Message clearly communicated.* Minor errors (adjective endings, use of prepositions etc.) are tolerate		
2 ticks		ed.	
2 ticks 1 tick	Communication of some meaning is achieved, but the message may be ambiguous or incomplete.**	ed.	
	Communication of some meaning is achieved, but the message may be ambiguous or incomplete.** Nothing of worth communicated.	ed.	
1 tick 0 ticks *in the ap		ed.	

Please refer to Appendix II for generic guidance on awarding ticks for Communication.

Question Answer Marks 3.2: Award a mark out of 8 for accurate use of Verbs When awarding ticks for Verbs, please refer back to the question in order to establish which tense is appropriate for the response. For questionspecific guidance, see later in this mark scheme. (i) Place a tick above the first occurrence of each correct verb, up to a maximum of 18 ticks (details of how to award ticks are provided below). Place the tick so that it does not obscure any letters. (ii) (iii) Convert the total number of ticks to a mark out of 8 using the Conversion table below. Conversion table for accurate use of Verbs (Question 3) Number of ticks Mark 18+ 8 7 16.17 14,15 6 12,13 5 10,11 4 8,9 3 6,7 2 4,5 1 0,1,2,3 0

Question Marks Answer How to award ticks for accurate use of Verbs (Question 3): both subject and verb must be correct for the verb to score a tick Subject (=subject noun or pronoun including article or possessive) + any finite verb \triangleright Disregard adjectives, relative clauses, gualifiers and modifiers when looking at the 'subject' \geq Minor spelling errors in the subject will be tolerated \triangleright Capitalisation of nouns will be considered under Other linguistic features \triangleright Ignore inaccuracies in the use of umlauts except where lack/addition of umlaut creates another word e.g. Accept: wir mussen \geq (could not mean anything else), but do not accept ich mochte where ich möchte is required (word means something different). verb must be in the appropriate tense to score a tick (see session-specific tables on tenses) • Note: exclude letter etiquette from verb ticks (Hallo, Wie geht es dir?) consider under OLF. Do not award a verb tick where an accurate verb form is used in a sentence that conveys no meaning. Subject with verb Tick No tick Note Ich bin (\checkmark) Ich spiele (\checkmark) Ich spielt (*no tick*) verb form must be correctly spelt Der Mann kommt (\checkmark) Den Mann kommt (no tick) subject must be correct Ich bin gegangen (\checkmark) insist on correct auxiliary Ich habe gegangen (no tick) With reflexive verbs No tick Tick Note insist on correct reflexive pronoun Ich wasche mich (\checkmark) Ich wasche sich (no tick) 'waschen' should not be used reflexively in this Ich wasche mich das Auto (no tick) statement

Question	Answer	Mari
With separable verbs		
Tick	No tick	Note
Ich lege ein Foto bei (✓)	Ich beilege ein Foto (no tick)	prefix needs to be separated where appropriate for the verb to score
Ich lege bei ein Foto (✓)		Prefix does not need to be in the correct syntactic position for the verb to score. Consider word order in OLF.
Ich habe mitgemacht (✓)	Ich habe gemitmacht (no tick)	prefix needs to be separated where appropriate for the verb to score
Word order		
Tick	No tick	Note
lch bin <u>geflogen</u> gestern. (✓)		Tolerate incorrect word order for compound tenses as long as communication is not impeded, (consider under <i>Other linguistic features</i>)
Jeden Tag ich fahre mit dem Bus. (\checkmark)		Tolerate wrong word order when main verb is not in position 2 for verb tick.
Ich habe gesonnt mich (\checkmark)		Tolerate incorrect word order, consider under OLF
Wenn das Wetter schön ist (\checkmark), wir gehen immer in den Park. (\checkmark)		Tolerate wrong word order in sub-clauses for verb tick. Annotate for extra ling. features.

Question		Answer		Marks		
Compound tenses						
Tick		No tick	Note			
Ich habe gekauf	't (✓)	Ich hat gekauft. (no tick)	auxiliary must be correct			
Wir sind gefahre	en. (✓)	Wir haben gefahren. (no tick)	auxiliary must be correct			
Ich werde singe	n. (✓)		future credited as compound tense, so tick for infinitive	no extra		
Er würde ein neues Auto kaufen. (✓)			conditional credited, so no extra tick for infinitive	•		
Wir werden mit	dem Bus fahren. (✓)		1 tick for compound tense			
Wir werden fahr	en mit dem Bus. (✓)		Tolerate incorrect word order for compo- tenses as long as communication is no impeded, (consider under <i>Other linguis</i> <i>features</i>)	t		

Single auxiliary with multiple past participles

Tick	No tick	Note
Wir haben gesungen und getanzt (\checkmark) (\checkmark)		Wir haben gesungen = tick 1; Wir haben getanzt = tick 2

Answer						
/erbs with negative						
	No tick	Note				
icht (✓)		tick is awarded for the correct verb and				
elen (✓)		subject; the negative is considered for rew in 'Other linguistic features', hence credit for the verb is unaffected by any error in position of the negative				
within meaningless sta	atement					
	No tick	Note				
lang (✓)	Der Tag war klug (<i>no tick</i>)	do not reward a correct verb in a meanir statement	ngless			
	icht (✓) elen (✓)	egative No tick icht (✓) elen (✓) within meaningless statement No tick	Image: big ative No tick Note icht (√) ick is awarded for the correct verb and subject; the negative is considered for rein 'Other linguistic features', hence credit the verb is unaffected by any error in poor of the negative within meaningless statement No tick Note lang (√) Der Tag war klug (<i>no tick</i>) do not reward a correct verb in a meaning			

Question		Answer		Marks			
Infinitive/Modal constructions							
Tick		No tick	Note				
Ich kann (v	✓) gut spielen (✓)						
Ich kannst	(<i>no tick</i>) gut spielen (✓)		incorrect verb form but correct infinit	ve			
Ich kann (v	✓) spielen (✓) gut		Tolerate infinitive in incorrect position Consider word order in Other linguis				
Ich will (√)	spiele (<i>no tick</i>)		incorrect spelling of infinitive				
Er hat vers	sucht (\checkmark) fit zu bleiben (\checkmark)						
Er hat vers	sucht (\checkmark) fit bleiben (<i>no tick</i>)		zu is omitted, hence infinitive cannot credited	be			
Ich möchte	e (✓) zu studieren <i>(no tick)</i>		zu is incorrectly added, hence infiniti be credited	/e cannot			

Reward only the first occurrence of a verb, e.g.

- Ich mag (\checkmark) Schwimmen. Ich mag (*no tick*) auch Tennis.
- Ich mag (\checkmark) Schwimmen. Ich mag (*no tick*) Tennis nicht.
- Hier gibt es (✓) Berge und Flüsse. Es gibt auch (*no tick*) …

However,

- Ich mag (\checkmark) Schwimmen und mein Bruder mag (\checkmark) Tennis 2 different persons of the verb
- Mein Bruder mag Schwimmen (\checkmark) und meine Schwester mag (*no tick*) Tennis both third person usage
- Sie ist (\checkmark) unglücklich, es ist (*no tick*) nicht gut both third person usage

	FUBLISHED					
Question	Answer	Marks				
Register						
Linguistic For	Reward Language if incorrect register (du) is used as long as this is consistently done. (But note that incorrect register will be penalised under Other Linguistic Features.) If candidates' register is inconsistent within the context, i.e. if they write an inappropriate mixture of <i>du</i> and <i>Sie</i> within the same context, go with the most frequently used and only tick those for Language (if otherwise correct).					
<u>3.3: Award</u>	a mark out of 12 for Other linguistic features					
· · /	a mark out of 12 for Other linguistic features, according to the Grade descriptors in the table below (please see Note on using ma s with Grade descriptors (Appendix I)).	rk				
	highlighter marking tool to highlight the first new use of any correct usage. Use the highlighter marking tool to underline a credita at a structure. This annotation is intended to help you arrive at an appropriate mark.	ıble				
(iii) Conside	er the extent to which the following are used correctly and appropriately when assessing the candidate's control of structures:					
 Us Us Adj Wc obj Sul Ne Lin Ad Re Ob 	e of capital/lower-case letters in nouns and pronouns e of nouns (case agreement and use of determiners) e of prepositions, followed by case agreement ectives (including comparatives and superlatives), possessives and demonstratives rd order (inversion, verb position in relative/subordinate clauses, verb position in compound tenses, word order with direct/indirect ects, word order with separable and reflexive verbs and time/manner/place) pordinate clauses (use of <i>wenn, weil, dass, als, seit</i> etc.) gatives (<i>nicht, nie, wedernoch</i> , use of <i>kein</i>) king words and conjunctions other than <i>und/aber</i> verbs and adverbial phrases ative clauses, including use of relative pronouns ect pronouns, direct and indirect propriate use of register/letter etiquette.	:t				

Question	Answer	Marks
Grade desc	riptors for Other linguistic features (Question 3)	
11–12	 Uses a wide range of structures effectively; produces longer, fluent sentences with ease. Highly accurate at this level, though not necessarily faultless. Makes effective use of a wide range of vocabulary fully appropriate to the task. 	
9–10	 Attempts a range of structures with a good degree of success. More complex language usually error-free. Uses a variety of relevant vocabulary at this level. 	
7–8	 In control of simple structures. Varied success with more complex structures. Accuracy is fairly consistent throughout. Errors may occur when more ambitious language is attempted. Has sufficient vocabulary to add some interest to the writing. 	
5–6	 Attempts more than basic structures. On balance, the work is more accurate than inaccurate. Straightforward vocabulary relevant to the task. 	
3–4	 Reliant on basic structures. Some examples of correct language. Meaning usually conveyed. Basic vocabulary. 	
1–2	A few phrases or short sentences are accurate enough to be comprehensible. Very simple sentence structure.	
0	One or two disjointed words or short phrases may be recognisable.	
	Total for Communication: Total for Verbs: Total for Other linguistic features: Total for Question 3: 3	8 marks 12 marks

Question		Answer		Marks
		Question-specific Guidance for Question 3		·
3(a)		d letzten Monat in ein Konzert gegangen. Sie schreiben eine E-Mail an Ihren Freund/an Ihre F ard a mark out of 10 for Communication – see generic guidance above	reundin.	30
	Tick	Accept	Mark	
	√√1	Description of type of concert the candidate went to For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow any sensible description/explanation/reasons given. Reward extra details.	2	
	√√2	Account of what the candidate did during the concert For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow any reasonable account of what activities the candidate did during the concert. Reward extra details/reasons/opinions given. Allow reference to others.	2	
	√√3	Explanation as to why the candidate likes/doesn't like listening to live music For 2 Comm ticks insist on present tense. Allow any reasonable opinions/explanations/reasons given. Reward extra details given. Allow opinion/reason in the form of description with adjective. Allow reason for opinion with or without use of <i>weil</i> .	2	
	√√4	Account of what the candidate thinks of music videos on the internet For 2 Comm ticks insist on present tense. Allow any reasonable opinions/explanations/reasons given. Reward extra details given. Allow opinion/reason in the form of description with adjective.	2	

uestion			Answer		Mark
3(a)	Tick	Accept		Mark	
	√√5	As long as For 2 Con Reward fo Allow <i>In d</i> Allow a pr Allow othe	ion as to whether the candidate would like to play in a band in the future and why s either given, consider task complete. nm ticks insist on future time frame as follows: or communication the use of the future tense, e.g. <i>Ich werde</i> + infinitive <i>ler Zukunft möchte ich</i> + infinitive (ie do not insist on use of <i>werden</i> for future reference). resent tense verb + future time phrase <i>eg In der Zukunft</i> + present tense verb. er appropriate phrases, such as <i>In der Zukunft habe ich vor… zu</i> + <i>infinitive/In der Zukunft plane</i>	2	
			son for opinion with or without use of <i>weil</i> . <u>out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above</u>		
		Allow reas	son for opinion with or without use of <i>weil</i> .		
	Comm	Allow reas	son for opinion with or without use of <i>weil</i> . <u>out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above</u>		
	Comm	Allow reas	son for opinion with or without use of <i>weil</i> . <u>out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above</u> For Verbs, accept:		
	Comm point	Allow reas	son for opinion with or without use of <i>weil</i> . out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above For Verbs, accept: For 2 Comm ticks insist on past tense		
	Comm point 1 2	Allow reas	son for opinion with or without use of <i>weil</i> . out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above For Verbs, accept: For 2 Comm ticks insist on past tense For 2 Comm ticks insist on past tense		

Question		Answer		Marks	
3(b)	Sie versuchen im Moment, fit und gesund zu leben. Sie schreiben einen Blog über das Thema: "Meine Gesundheit". 3.1: Award a mark out of 10 for Communication – see generic guidance above				
	Tick	Accept	Mark		
	√ √1	 Explanation as to why the candidate thinks it important to live healthily For 2 Comm ticks insist on present tense. Allow any reasonable opinions/explanations/reasons given. Reward extra details given. Allow opinion/reason in the form of description with adjective. Allow reason for opinion with or without use of <i>weil</i>. 	2		
	√√2	Account of whether the candidate has eaten/drunk healthily today or not As long as either given, consider task complete. For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow any reasonable opinions/explanations/reasons given. Reward extra details given. Allow opinion/reason in the form of description with adjective. Allow reason for opinion with or without use of <i>weil</i> .	2		
	√√3	Description of which sports the candidate has played this week For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow anything sensible. Reward extra details given. Allow explanation/opinion/reason in the form of description with adjective.	2		
	√√4	Description of what the candidate thinks about smoking and why As long as either part given, consider task complete. For 2 Comm ticks insist on present tense. Allow any reasonable opinions/explanations/reasons given. Reward extra details given. Allow opinion/reason in the form of description with adjective. Allow reason for opinion with or without use of <i>weil</i> .	2		

estion			Answer		Ма
3(b)	Tick	Accept		Mark	
	√√5	For 2 Con Reward for future refe Reward for Allow a pr Allow othe <i>ich, etc.</i>	or communication the use of the future tense, e.g. <i>Ich werde</i> + infinitive resent tense verb + future time phrase <i>eg In der Zukunft</i> + present tense verb. er appropriate phrases, such as <i>In der Zukunft habe ich vor… zu</i> + infinitive/ <i>In der Zukunft plane</i>	2	
		Reward ex Allow opin	thing sensible. xtra details given. nion/reason in the form of description with adjective. out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above		
		Reward ex Allow opin	xtra details given. nion/reason in the form of description with adjective.		
	Comm	Reward ex Allow opin	xtra details given. nion/reason in the form of description with adjective. out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above		
	Comm	Reward ex Allow opin	xtra details given. nion/reason in the form of description with adjective. out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above For Verbs, accept:		
	Comm point	Reward ex Allow opin	xtra details given. nion/reason in the form of description with adjective. out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above For Verbs, accept: For 2 Comm ticks insist on present tense		
	Comm point 1 2	Reward ex Allow opin	xtra details given. nion/reason in the form of description with adjective. out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above For Verbs, accept: For 2 Comm ticks insist on present tense For 2 Comm ticks insist on past tense		

Question		Answer		Marks	
3(c)	Letzten Monat waren Sie im Bus. Plötzlich hatte der Bus eine Panne. Schreiben Sie die Geschichte weiter: Letzten Monat war ich im Bus. Plötzlich hatte der Bus eine Panne. 3.1: Award a mark out of 10 for Communication – see generic guidance above				
	Tick	Accept	Mark		
	√√1	Description of candidate's reaction to the bus breaking down For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow anything sensible. Allow reactions in the form of description with adjective, eg <i>lch hatte Angst.</i>	2		
	√√2	Account of how the bus driver reacted to the situation For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow anything sensible. Allow reactions in the form of description with adjective.	2		
	√√3	Explanation as to what the candidate did while they were waiting For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow anything sensible. Reward extra details.	2		
	√√4	Account of what happened when it became clear that the bus could not be fixed For 2 Comm ticks insist on past tense. Allow anything sensible. Reward extra details given. Allow opinion/reason in the form of description with adjective. Allow reason for opinion with or without use of <i>weil</i> .	2		

estion			Answer			
3(c)	Tick	Accept		Mark		
	 Description of which transport means the candidate will use in the future and why As long as either part given, consider task complete. For 2 Comm ticks insist on future time frame as follows: Reward for communication <i>In der Zukunft möchte ich</i> + infinitive (ie do not insist on use of <i>werden</i> for future reference). Reward for communication the use of the future tense, e.g. <i>Ich werde</i> + infinitive. Allow a present tense verb + future time phrase <i>eg In der Zukunft</i> + present tense verb. Allow other appropriate phrases, such as <i>In der Zukunft habe ich vor zu</i> + infinitive/<i>In der Zukunft plane ich, etc.</i> Allow any reasonable opinions/explanations/reasons given. Reward extra details given. Allow reason for opinion with or without use of <i>weil</i>. 					
	<u>3.2: Aw</u>	Reward e Allow opir Allow reas	nion/reason in the form of description with adjective.			
		Reward e Allow opir Allow reas	nion/reason in the form of description with adjective. son for opinion with or without use of <i>weil</i> .			
	Comm	Reward e Allow opir Allow reas ard a mark	nion/reason in the form of description with adjective. son for opinion with or without use of <i>weil</i> . out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above			
	Comm point	Reward e Allow opir Allow reas ard a mark	nion/reason in the form of description with adjective. son for opinion with or without use of <i>weil</i> . out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above For Verbs, accept:			
	Comm point	Reward e Allow opir Allow reas ard a mark	hion/reason in the form of description with adjective. son for opinion with or without use of <i>weil</i> . out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above For Verbs, accept: For 2 Comm ticks insist on past tense			
	Comm point 1 2	Reward e Allow opir Allow reas ard a mark	hion/reason in the form of description with adjective. son for opinion with or without use of <i>weil</i> . out of 8 for accurate use of Verbs – see generic guidance above For Verbs, accept: For 2 Comm ticks insist on past tense For 2 Comm ticks insist on past tense			

Appendix I

Note on using mark schemes with Grade descriptors

It is important that you award marks positively. In order to ensure that you reward achievement rather than penalise failure or omissions, you should start at the bottom of the mark scheme and work upwards through the descriptors when awarding marks.

You should adopt a 'best fit' approach. You must select the set of descriptors provided in the mark scheme that most closely describes the quality of the work being marked. As you work upwards through the mark scheme, you will eventually arrive at a set of descriptors that fits the candidate's performance. When you reach this point, you should always then check the descriptors in the band above to confirm whether or not there is just enough evidence to award a mark in the higher band.

For example, when marking Question 3 you may find that a candidate uses a variety of relevant vocabulary but has varied success with more complex structures. In such cases, you will need to award a mark that takes into account both the strengths and weaknesses of the piece of work.

To select the most appropriate mark within each set of descriptors, use the following guidance:

- If most of the descriptors fit the piece (and after you have considered the band above), award the top mark in the band.
- If there is just enough evidence (and you had perhaps been considering the band below), award the lowest mark in the band.

Note on irrelevant material

In the case of a deliberately evasive answer which consists entirely of irrelevant material exploited in defiance of the rubric, a score of 0 is given. This is extremely rare.

A genuine attempt to answer the question which fails due to a misunderstanding of the rubric will normally lose Communication marks but will score for Language.

Appendix II: Generic guidance on awarding ticks for Communication

Example 1: Beschreiben Sie, was Sie mit Ihrer Familie gem	nacht haben.
--	--------------

Candidate's response	Ticks for Communication	Reason for mark
Ja ich mit meiner Familie gemacht.	0	Nothing of worth communicated.
Wir bin einen Ausflug in die Berge gemacht.	1	Some meaning conveyed – use of 'bin' makes message ambiguous (Is it <i>wir</i> or <i>ich</i> ?.
Wir haben einen Ausflug in die Berge.	0	Message not communicated. Attempt has been made at appropriate time frame but no attempt at appropriate verb
Wir haben einen Ausflug in die Berge gemachen.	1	Appropriate choice of verb, verb recognisable in its form but incorrect (still communicates some meaning)
Wir habe einen Ausflug in die Berge gemacht.	1	Appropriate choice of verb, verb recognisable in its form but incorrect (still communicates some meaning)
Wir habe einen Ausflug in die Berge gemachen.	1	Appropriate choice of verb, verb recognisable in its form but incorrect (still communicates some meaning)
Wir einen Ausflug in die Berge gemacht.	1	Appropriate choice of verb, verb recognisable in its form but incorrect (still communicates some meaning)
Wir einen Ausflug in die Berge gemachen.	1	Appropriate choice of verb, verb recognisable in its form but incorrect (still communicates some meaning)
Wir habe ein neues Auto.	1	Appropriate choice of verb, verb recognisable in its form but incorrect (still communicates some meaning)
Wir machen einen Ausflug in die Berge.	1	Appropriate choice of verb, verb recognisable in its form but incorrect (in its time frame) (ambiguous but still communicates some meaning)
lch habe mit meiner Familie einen Ausflug in die Berge gemacht.	2	Message clearly communicated.
lch habe einen Ausflug in die Berge gemachtt.	2	Minor error is tolerated

Example 2: Beschreiben Sie einen Tag, an dem Sie viel Sport getrieben haben. Was war besonders schwierig und warum?

Candidate's response	Ticks for Communication	Reason for mark
Ich viel Sport getrieben haben.	0	nothing of worth communicated.
Das Schwimmen was schwierig.	0	Meaning not conveyed (was doesn't communicate message in German)
Das Schwimmen war für mich besonders schwierig.	1	Some meaning is conveyed but the message is incomplete (no reason is given).
Das Schwimmen war für mich besonders schwierig, weil das Wasser so kalt war.	2	Message clearly communicated.

3 steps to award Communication marks:

- *i*) Check against Communication task (table) > Has the task been attempted? (no attempt \rightarrow no Comm. tick)
- 2) Find the best attempt at the task
- 3) In that task, is the message clear (2 ticks) or ambiguous/(unclear) (1 tick) or absent (0 ticks)? (see table above)